

գործնական եւ պահով են քրդահայկական կորը քառակուլու, քանի հայ յեղափոխական խումբերու հակառակութիւնը : Հայլ պէտք է իր բոլոր միջոցներ, զենք, տժ, դրամ խելք, դարձընէ միակ թշնամին, թուրք ուժիմին դէմ, — միակ նպաստակին, ազգային ազատագրութեան համար :

Ա. Զ.

Յ. Գ. — Հ. Յ. Ծարմըթան : զոր այս յօլուածը դրէլ յստոյ՝ վերջին պահուն առիթ ունեցայ տեսնելու, հաւատութիւնը թնձի թէ Խամարտը մէջ կոսորած տեղի ունեցած է, և ույսյ իսկ Խամարտին զամ Աւազկերտ պատրին 10—12 գիրշերու մէջ թալան ու սպանութիւններ կատարուած են . Հ. Ծարմըթան ուրշակի լուր առած է երկրէն, ստոյք աղրիրէ : Դրօշակեան կուսակցութեան Բարերի ներկայացուցիչները կրնան զիմնէ այս մասին Հ. Ծարմըթանին եւ բազգատել իրենց անեղեկութիւնները անոր տեղեկութիւններուն հետ :



ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԱՐԵՒԽԱԼԵԱՆ ՔԱՂԱՔԱՆԱԴ- ՆՈՒԹԻՒՆՆԵ

— — —

Աւշագրաւ յօդուածով մը («Փրանքո-ռուս խնդիր մը») որ երեւացա «միքիւր տը Բառի» ի մարտ 1ի թուրյուն մէջ, Պ. Ժորժ Կոլիս, (Թան) Պոլոյ նախակին թղթակիցը, Փրանսայի Արքեւիքի մէջ վայելած դարաւոր ու գերիշխան ազգեցութեան անկումին պատմութիւնը կ'ուրուածէ եւ պատճանները կը վերլուծէ, յոյց տարով թէ ինչպէս Կերմանիք կը սկսի ստողել Արքեւիքի մէջ ազգեցութեան մը որ Փրանսականէն աւելի գորաւոր զառնալու վրայ է արգէն, և թէ ինչպէս մանաւանք Առուսիք, մէկ Կողմէ տկարացնելով յունակին Օրթոտորութիւնը եւ Պուլկարներուն ու Սերպերուն միջոցով պահական Օրթոտորութիւնը զօրացնելով, միւս կողմէ անողազակի կերպով ջանալով թուրցինել Փրանսական ազգեցութեան հիմը կազմող արեւելեան Լատինութիւնը, կը ձգտի ամրագլ Փոքր Անիոյ եւ մասնաւորապէս Սուրբոյ եւ Պաղեստինի մէջ կերպչխան ազգեցութեան ազգեցութիւնը պահական անունութիւնը իրեն

ցութիւն մը ճեռք ձգել: Պ. Կոլիս անհրաժեշտ կը համարի որ Փրանսական զիւանազիտութիւնը տեսնէ վերջապէս թէ Ֆրանսայի զաշնակիցը այս խնդրոյն մէջ իրեն համար վտանգաւոր հակառակորդ որ դասնալ սկսած է, և անայ երբ են առ առ առ չէ՝ վտանգին տոշեն առնել:

«... Ռու ասկան աղղեցութեան յառաջդիմութիւնը ցոյց տուինք, կը գրէ՝ եղրակացնելով, այս յառաջդիմութեան պատմանկերը ու մէջոցները պարզեցինք. Փրանսական հանրապետութեան վազանցուկ նախարարներուն մեթոտի, համոզմունքի եւ յաճախ տեղեկութեանց պակասը նպաստած է այդ յաջողութեան Ա. Ինթերսպութիւնի մէջ անկեց ծորէն կարծեցին թէ ֆրանսա այս դաշտներու կը քայլուի: Բայց եթէ այժմ լաւագոյն կերպավ ներչչուած, որշած է շքաշուիլ, պէտք է որ զայտ յայտարարէ: Միանքո-ռուս խնդիր մը, երկու երկիրներուն ունեցած արդի յարաբերութեանց զինակին մէջ չի կրնար անախորժ ձեւ մը առնել: Բարեկամ եւ դաշնակից պետութիւնները իրաւունք ունին վիճելու այն պիստ ինթերներուն ունեցած մասին ուր նոյնատեսակ շահեր ունին: անկարելի չի կընար ըլլալ ո՞ր համաձայնութիւն մը կանուի» :

Այս յօդուածէն կը թարգմաննենք հետեւեալ հաստածը, որ մասնաւորապէս շահնկան է մեր հասարակութեան համար :

... Փրանսական հանրապետութիւնը կրնար հրաժարի այն կրօնական պաշտօնէն, զոր թագաւորները նաոր իրեւե ժառանգութիւն ձգեցին, այդպէս շրաբու: Ատով պատուեց ինչ որ դեռ կը պահէ իր երեքների առանձնահանորդներ կացութեանէն: Ֆրանսա այլեւ չունի տաճկական երկիրներուն մէջ այն հին մեծ զաղթականութիւնները զոր կը կառավարէր Մարտիւնոյ կատականական ժողովը: Անգլիոյ յանձնենց Որեւելքի հետ առեւտրական զորածութեանց մէջ առաջին սեղզեւ եւ կարենալու համար մրցիլ Կերմանիոյ հետ, որ հիմալա կ'ուզէ երկրորդ անզը գրաւել, պէտք էր որ ունենար աւելի երիտասարդ եւ յանդուգն ճարտարարւեան մը:

Փրանսա չը կրնար յուսալ որ Սուլթաններուն իր խոսքը պիտի կընար մտիլ ընել տալ, և թէ անոնց պետութեանը մէջ կարեւոր նոյնիսկ անազեցեցի զիր մը չունենար կատարիու: Արդ կաթոլիկներու պաշտամնութիւնը իրեն

կուտայ այդ գերը, որ արդէն մեծ հախանձներ արթնցուցած է: Անոր համարժէքը գտնելու համար, Անզիս ջանաց իր հովանաւորութեան տակ առնել Հայերն ու Տրիւղները, յետոյ իւրացուց Երտասաղէմի բոլորական նպիկովութիւնը, զոր Ֆրանսիայի կիյան էն Դիւն և Վիեննա կամ Բարենց առաջ թագուհին միասին հիմնած էին: Ռուսական ինքնաշխատ օրթոսուքներու պաշտպան կը յարարարէ, եւ Գերմանիոյ կայսը իր բարեկամութիւնը կ'առաջարիէ երեք հարիւր միլիոն մահմետականներու: Ֆրանսա իրաւուս ունի, աւանդութիւններով եւ զայնագիրներով: ինչ որ ուրիշներ յեռ կը ճգտին ճեռք ճգելու:

... Հանրապետութիւնը անտարակոյս ամենամեծ օգուտ մը կը քաղէ Քրանսական կրօնական առաքելութեանց Արեւելքը մէջ ասոացած բարգաւածումնէն: Սուորդը եւ Միջազգութիւնը, ինչպէս ամբողջ Պուրբ Ասոյ և Տրումելի մէջ, Յիառաւանները, Աստմբինխի թնաբերը, Լազարինիները եւ Տոքթուն-Քրիմեէնի նզքայրները հարիւրաւոր զպրոցներ հիմնած են: Ֆրանսիէն կը խօսին Անտառլու ամենէն և առաւոր աւաններուն մէջ ինչպէս Պոլիս, եւ Արեւելքը չնանչնալ ըստի է հասկնալը թէ լիզունները առաջնակարգ զօրութիւնն մըն են իրենք քաղաքական ազգիցութեան եւ վաճառականական առարածան զործակներ: Կառավարութիւնը աւելի լար զինուած է քան երկեք իր շահները զպատանիլու համար Պատեստինի և Սուրբիոյ մէջ: Մարտնիթ ազգը, միակը որ ամրագութեանի հոռմէկական եկեղեցոյն կը զպատկանի, երթի հարիւր հազար Սուլթանին հպատակներ կը հասուէ, ամենքն ալ հաւատարմօրէն յարած Ֆրանսայի: որ 1860ին անոնց բերաւ ի, զէներուուն օդուութիւնը Տրիւղներուն գէմ: Մելլիքիթները, յունական ծէսով կաթոլիկներ, իրենց կկներին կրթութեան զործ Քրանսացի նէտ Պլաններուն յանձնած են: Արամէական կաթոլիկութեան միւս երկու նուազ բազմաթիւ խմբակները, Հռոմի միացած Առքիացիները եւ Քիլտանիները, շատ աւելի կը զգան Քրանսական պաշտպանութեան ներքեւ լատին խմբարումնին բարիքները, անոր համար որ երկուքն ալ իրենց մէջ հներուած մը ունին (Յափրիսաններ և Նեստորականներ): Լազարիսթներու արգէն ին քոլէժին մէջ ինչպէս եւ Յիառաւաններու Նորպահասա զպրոցներուն մէջ, խուռներամ եկած են ոչ միայն սոլոյ կաթոլիկները, այլ եւ այլ մահմետականները, Տրիւղները որթոսուքները: Ֆր-

րանսայի անունը զանոնք իրեն կը քաշէր, հակառակ իրենց ներքին անհաշտելի կրօնական ատելութիւններուն: Այսօր իսկ, չկայ ու ու որ մը որ զպարմանայ տևունելով դրանսայի վայելած ծովովքականութիւնը, մինչեւ իսկ անպատճին ամենէն մօսիկ աւաններուն մէջ, ոյն նախասիրութիւնը զոր ունին անոր համար զիւրութիւնը որով անոր լիզուն կը զործածեն եւ իրական գորովը որ կը մասնուի այն մեղադրանքներուն մէջ, երբեմն գտան, զոր անոր կ'ուղղեն: Տեսնենք ինչ են այդ մեղադրանքները:

Օտար պետութեանց գերը թրքահպատակ երկիրներու մէջ՝ իր բնութիւնը փոխած է այս զպարուն երկրորդ էնէն ի վեր: Այլ եւս այն օրիորդն մէջ չենք ուր հիւպատուք մը կատավարական քոնաքը մանելը ամենքը դոլ կը հանէր, պահակը իր խցիկն մէջ եւ վաշան իր բաղմցին զրայ: Այլ եւ մուտատ: Ապահիւ Աղբդի նախարարները, 1848ի յեղափոխութենէն յառաջ եկած զաղափարներու շարժումն օգուտելով, իրենց երկիրը հաս րոկաց իրաւունքին մասնակից զարձուցին: Քեամիլ և Քիւչիկ Սայիտ, Ապահիւ Համբուրի վէզիրները, նոյն ճամբուն մէջ պահէցին երկիրը, Պատութիւնները, իրենց փոխազարձ նախանձուութեանց հետեւանքով իրենց սեփական առանձ, նաշնորհութեանց զրայ յաղթանակներ տանիի տուին Սոլթանին: Հասարակաց իրաւունքը, յասազգիմութեան սկզբունքը, քարթիթիւսիւններուն հակառակ է Ֆրանսա ասուով կորունցոց առաջնորդն արգին մէջ միայնակ ըլլայու առաւելութիւնը: Ուրեմն առանձնաշնորհեալ վարձունք մը չէ որ պէտք է պահնանջէ Բարձրագոյն Դուսէն, այլ ճշգրիտ հետեւողութիւն մը դաշնակիրուուն եւ իր բարյային զիրքին ճանաչումը: Պահանջմանց այս մինիմումը կրցա՞չ է մէջու պարաւորիչ զորքների Սրբեւելեան աշխարհը իրեն խստորէն կը մեղադրէ իր քաղաքականութեան քմահանոյնքները:

... Այլեւս ոչ մէկուն համար զաղանիք չէ թէ կարգ մը հանրապետական դիւնանագ! տնիկ Արեւելքի կրօնաւ, ան քաղաքականութիւննէ մտքերնին զարձուցին, վախնալով կղերամիսոց համարուելէ: ... Վրիստոնէից զաշտապանութեան գաղափարին հակասակորդ եղողները անոր նուազ վնաս հասուցած են քան անորունքները, աննանք որոնց բոլ բարյական զաջութիւնը պակսած է, եւ որոնք, առանց աւանդութեան թիւր կամզիմ ու եւ զիրքը ըլլու-

նելու, ամէն գնով նեղութիւններէն խոյս սուսած եւ գրասենեակներու «խնդիր չհանենք» բանաձեւը գործադրած են:

Թրանչիսկեաններու ուժացումը բնիկ կղերներու մէջ քիչ մը դժգոհութիւն, Միաբանութիւններէն շատերուն հակակրութիւնը գէպ ի հանրապետական ոէժմիը, կառավարութեան քաղաքականութեան մէջ համոզունքի եւ յարատեռութեան պակասը, ակարացման պատճառներ են զոր պէտք է Գուել, Խոտով, հակառակորդի մը յառաջդիմութիւնները դիւրաս կրնան բացատրուիլ, Անոնք նաև լի լսու պիտի հասկուրեն եթէ Նկատողութեան առնուի որ Թրանսա երեք տարի շարունակ, 1895ին 1898, իրեն բայ զորդ ըրա վհատեցնել ամէն անոնք որ Արեւելոյի մէջ իրեն յարած մնացած էին իրենց ցեղին յիշատակներովն ու յոյսներով:

Հայերը, իրենց Լուսաւորչական նեկուեցոյն մէջ կղզիացած, եւ ուրեմն չպատկանելով ո՛չ Լատինականութեան ո՛չ Օրթոսութեան, ոչ մէկ իրաւունք չունէին օգոստութիւնը պահանջելու այն երկու պետութիւններուն որոնք իրարու ձեռքէ կը քաշեն Արեւելքի կրօնական պաշտպանութեանը: Իրենց գժարագութեանց պատճաններէն մին եղաւ այդ, եւ սակայն, Թրանսա, որ իր 1848ի գգացունենք անոնց ուսուցական եր, կրնար ինքզինքը պատասխանատու համարիլ այն գաղափառ ներուն զոր անոնց հայրենասէնները մինչեւ ի մաս պաշտպանեցին: Ասկից զայ, Հայերը քրիստոնեայ են, եւ քրիստոնէութեան պաշտպանութիւնը ֆրանսական անոննին փառքը կազմած է Արեւելքի մէջ:

Անդորդութեան թաքթիքը . որ հայկական ճգնաժամին ատեն ֆրանսական կառավարութեան թաքթիքը եղաւ, Թուրքիոյ քրիստոնեայ ազգերուն մէջ անրացատրելի ապշութիւնը մը սփոսած է: Պ. Հանոթի բեմին պարզեց անդորդութիւնը արդարացնող ամէն անսակ պատճառներ . ամբողջ Արեւելքը միաձայն զանոնք յուր գտաւ: Տամիկնեն անգամ, պանելով մեծ պետութիւն մը որ կի խստութանի իր նիւթական տկարութիւնը, գուշակել առուին իրենց սովորական արհամարհանքը այն ամէն բանի համար որ ուժ չէ: Ունայնութիւնն ու անիոն հեմութիւնն զգացին քաղաքականութեան մը որ ամէն գնով Սուլթանը ինսայեց՝ ու վերջ ի վերջոյ բեմին կատարէն զայն խստաբար դաշտեց այն օրն ուր Թրանսական հանրային կարծիքը Անսատուի ոնցիններուն անվերջանալի

շարքէն յուղուեցաւ: Այսպէս ֆրանսական կառավարութիւնը իր հաճոյակատարութեան բժիշկ չան անդամ ձեռքէն կը փախցէնք: Ապուիլ Համիտիրին սիրտ տալով առանց անոր հաճէի ըլլալու, յուսահատութեան մշած էր արեւելան կաթոլիկները որոնք կաթոլիցինքները յուսացած էր: Ուր պէտք է վարպէտ է փնտառինութիւններ յուսացած էր: Ուր պէտք է վնտառել ատոնք: Ամէն կողմէ ուրիշ բան չէր առ հնութեան բաց եթէ մրցակիցներ կամ թշնամիններ, եւ Ֆրանսա, Հայաստանի ջարգերուն հետեւեալ օրն իսկ: Արեւելքի մէջ տարօրինապէս կղզիացիալ կ'եւ բեւելքի Քրիստոնեաները, յուսախար, գացին ուր որ իրենց բազրը զիրենք կը մէքր: զէպ ի այն տերը որ բաւական զօրաւոր էր որպէտպի տիեզերական խջճն գէմ խիզախնէր: Սուլթանը իր գահին ոտքը տեսաւ ոչ միայն իրենց եղայրներուն արիւնավը ծածկուած Հայերը (*), այլ Կայսրութեան բոլոր ազգերը, անոր այցրոյթը իրենցմէ հետացնելու փութկոտ:

Թրանսա ատով կորսնցուց աւելի բազմաթիւ յաճանարդունք բառան ինչ որ այն միջնորդին կարծեց: Հայաստարիմ Մարանիթիններն անզամ զէպ ի Կ. Պոլիք գարձան՝ երկրորդ երաշխառութիւնն մը ընդունելու համար:

Բայց որպէս թէ քաղաքազիտներու սիւալներան անմիջական զամ մը հարկաւոր բլլար, զէպք մը չուշացաւ պակացուցանել Սեւելիսի հառավարութեան զգուշամոլութեան ունանութիւնը: Սուլթանը կրետէն կորսնցուց: Հայաստանի ջարգերուն փրկանքը եղաւ այդ: Արտաքին գործոց նոր նախարար մը այդ արդարութեան գործին եռանդագին գործակցած էր: Բաւած էր ամուր խօսիլ եւ Սուտայի նաւակայքին մէջ մարտանաւեր ցոյց առաջ Սուլթանը իր ժողովուրդինքն գէմ գործառուած մը զիրն կը հաստացանէր իր երկրիններէն մէշկուն կորսուածիլու ու ներոպան: հակասակ Փըրանսական բեմին բարձունքէն արձակուած նախագուշակութեանց, բնդկանուր պատերազմի նշանը չէր տար . . .

ԺՈՐԺ ԿՈՒԼԻՍ

ՀԱՅ ՀԱՅ

(*) Եօդուածագիրը այս աեղ ցաւալի սիստ մը կը գործէ շփոթելով հայութեան պայտօնաւանների այսայցուցուցիչները (Տատեան, Օրինանեան, կաններիայացուցուցիչները) օրոնք Սուլթանին ոտքը ինկան՝ ունայն ինքնին եայ ժողովրդին հետ որ իր բոլորին մէջ անդրդուելի մնաց: